

Macedonii i Rosji (Dz.U. L 55, s. 6), a ewentualnie o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie oddalenia wniosku wnoszących odwołanie o zawieszenie ceł antidumpingowych ustanowionych w zaskarżonym rozporządzeniu

Sentencja

- 1) *Odwołanie zostaje oddalone.*
- 2) *Chelyabinsk electrometallurgical integrated plant OAO (CHEMK) i Kuzneckie ferrosplawy OAO (KF) zostają obciążone kosztami niniejszego postępowania.*
- 3) *Komisja Europejska pokrywa własne koszty.*

(¹) Dz.U. C 65 z 3.3.2012.

Wyrok Trybunału (czwarta izba) z dnia 5 grudnia 2013 r. (wnioski o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożone przez Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia — Włochy) — Alessandra Venturini przeciwko A.S.L. Varese i in. (C-159/12), Maria Rosa Gramagna przeciwko ASL Lodi i in. (C-160/12), Anna Muzzio przeciwko ASL Pavia i in. (C-161/12)

(Sprawy połączone od C-159/12 do C-161/12) (¹)

(Swoboda przedsiębiorczości — Artykuł 49 TFUE — Zdrowie publiczne — Przepisy krajowe zakazujące aptekom sprzedaży produktów leczniczych na receptę lekarską, których koszty ponosi pacjent)

(2014/C 45/14)

Język postępowania: włoski

Sąd odsyłający

Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Strony

Strona skarżąca: Alessandra Venturini (C-159/12), Maria Rosa Gramagna (C-160/12), Anna Muzzio (C-161/12)

Strona pozwana: A.S.L. Varese, Ministero della Salute, Regione Lombardia, Comune di Saronno, Agenzia Italiana del Farmaco (AIFA) (C-159/12), ASL Lodi, Ministero della Salute, Regione Lombardia, Comune di Sant'Angelo Lodigiano, Agenzia Italiana del Farmaco (AIFA) (C-160/12), ASL Pavia, Ministero della Salute, Regione Lombardia, Comune di Bereguardo, Agenzia Italiana del Farmaco (AIFA) (C-161/12)

Przy udziale: Federfarma — Federazione Nazionale Unitaria dei Titolari di Farmacia Italiani (od C-159/12 do C-161/12)

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia — Wykładnia art. 18 i 56 TFUE a także art. 101 i 102 TFUE — Przepisy krajowe zakazujące aptekom sprzedaży produktów leczniczych na receptę lekarską, których koszty ponosi pacjent

Sentencja

Artykuł 49 TFUE należy interpretować w ten sposób, że nie sprzeciwia się on przepisom krajowym, takim jak będące przedmiotem postępowania głównego, które nie zezwalają farmaceutyce — uprawnionemu do wykonywania zawodu i należącemu do odnośnego samorządu zawodowego, lecz nieposiadającemu apteki objętej planem rozmieszczenia — na prowadzenie w parafarmacji, której jest właścicielem, sprzedaży detalicznej obejmującej również produkty lecznicze, dostępne na receptę lekarską, których koszty nie obciążają krajowego systemu opieki zdrowotnej, a pokrywane są w całości przez nabywcę.

(¹) Dz.U. C 157 z 2.6.2012.

Wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 5 grudnia 2013 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Krajský soud v Praze — Republika Czeska) — Radek Časta przeciwko Česká správa sociálního zabezpečení

(Sprawa C-166/12) (¹)

(Odesłanie prejudycjalne — Artykuł 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego — Rozporządzenia (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68 i (WE, Euratom) nr 723/2004 — Urzędnicy Unii — Uprawnienia emerytalne nabyte w systemie krajowym — Przeniesienie do systemu emerytalnego Unii — Metoda obliczania — Pojęcie „wartości kapitałowej praw do emerytury”)

(2014/C 45/15)

Język postępowania: czeski

Sąd odsyłający

Krajský soud v Praze

Strony w postępowaniu głównym

Strona skarżąca: Radek Časta

Strona pozwana: Česká správa sociálního zabezpečení

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Krajský soud v Praze — Wykładnia art. 4 ust. 3 traktatu UE oraz art. 11 ust. 2 załącznika VIII do rozporządzenia Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiającego regulamin pracowniczcy urzędników i warunki